

## VW Caddy an gemeindlichen Bauhof übergeben



Der lang ersehnte neue VW-Caddy Kastenwagen, der vom Gemeinderat beschlossen wurde, konnte vergangene Woche vom Bauhof-Team in Empfang genommen werden. Das neue Fahrzeug wurde mit rot-weißen Reflektoren beklebt und trägt erstmals auch das Gemeindewappen und den Schriftzug unserer Gemeinde. Zur Absicherung von Gefahrstellen ist eine abnehmbare LED-Kennleuchte mit an Bord. Mit dem Fahrzeug werden kleine Besorgungen erledigt, für die die Benutzung eines großen Fahrzeug unwirtschaftlich wäre. Weiteres Einsatzgebiet ist die Pflege der Grünflächen, Gärtnerarbeiten und als Transportfahrzeug. Wir wünschen den Fahrern frohes Schaffen und allzeit gute Fahrt!

## Weiterentwicklung des Ortsteils Windheim

Am 19.04.2011 fand in Windheim eine Bürgerversammlung statt, in der die Untersuchungsergebnisse von Brandschutz und Statik der Hafenlohrthalle vorgestellt wurden. Die große Resonanz von ca. 120 Bürgerinnen und Bürgern jeder Altersschicht aus beiden Ortsteilen spiegelt die Bedeutung des Themas wider. Zahlreiche Wortmeldungen gingen weit über den Themenkomplex Hafenlohrthalle hinaus und zeigten auf, dass ein gesamtes Entwicklungskonzept aller gemeindlichen Gebäude in Windheim nötig ist. In sachlicher Diskussion äußerte die Versammlung fast einstimmig, dass ein Verkauf der Halle und der ehem. Schule zusammen mit einem Neubau eines kleinen Bürgerhauses eine zukunftsgerichtete, maßgeschneiderte Variante für Windheim wäre. Im Gemeinderat muss nun weiter darüber beraten und entschieden werden.

### Inhaltsübersicht:

- Terminübersicht für Mai / Juni
- Amtlicher Teil der Gemeinde
- Nichtamtlicher Teil / Vereine / Privat
- Gottesdienstordnung

### Service und Aktuelles im Internet:

Aktuell und schnell können Sie über das Internet den aktuellen Stand gemeindlicher Projekte abrufen ([www.hafenlohr.de](http://www.hafenlohr.de)). Online-Formulare und Vordrucke erhalten Sie über die Homepage der VG-Marktheidenfeld ([www.vgem-marktheidenfeld.de](http://www.vgem-marktheidenfeld.de)). Klicken Sie einfach mal rein...

### Sprechstunden im Rathaus:

Hafenlohr:	
Montag:	09.00 – 11.00 Uhr
Dienstag:	15.30 – 17.30 Uhr
Mittwoch:	15.30 – 17.30 Uhr

### Bürgermeistersprechstunden:

Montag:	09.00 – 11.00 Uhr
Mittwoch:	16.00 – 17.30 Uhr

Weitere Bürgermeister-Sprechstunden in Windheim und Hafenlohr sind nach telefonischer Absprache jederzeit möglich.

### Impressum / Herausgeber:

Gemeinde Hafenlohr – im Selbstverlag  
Hauptstr. 29, 97840 Hafenlohr.  
Tel. 09391 / 3977, Fax: 09391 / 917622,  
E-Mail: [info@hafenlohr.de](mailto:info@hafenlohr.de).

# TERMINKALENDER



**Ab sofort** Bekanntmachung von Termin u. Tagesordnung öffentlicher Gemeinderatssitzungen  
Formulare und Vordrucke der VG abrufbar über die Homepage der Gemeinde  
Hafenlohr unter [www.hafenlohr.de](http://www.hafenlohr.de)

14.+15.05.2011	Fährfest des THW
22.05.2011	Sommerfest - Kindergarten Hafenlohr
22.05.2011	Maifeier an der Grotte in Windheim - CSU
25.05.2011	Seniorennachmittag
26.05.2011	Jahreshauptversammlung Elisabethenverein Windheim
26.05.2011	Maiandacht in Maria Buchen – Gesangverein Hafenlohr
28.05.2011	Altpapiersammlung des THW
04.06.2011	Auslösung des Probealarms
07.06.2011	Ausflug der Senioren zur Bundesgartenschau nach Koblenz
09.06.2011	Bauamtsprechtag
09.06.2011	Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern
<b>10.06.2011</b>	<b>Abgabeschluss für Veröffentlichungen im nächsten Amts- u. Mitteilungsblatt</b>
19.06.2011	AWO-Ortsverein – Großer Kinderflohmarkt
24.06.2011	Ausflug der AWO nach Bad Mergentheim
25.06.2011	Ortspokalturnier des VfB
29.06.2011	Landfrauenfahrt: Abfahrt Windheim: 6.40 Uhr an der Kirche Abfahrt Hafenlohr: 6.45 Uhr am Parkplatz

# AMTLICHER TEIL

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Ort, Zeit und Tagesordnung öffentlicher Gemeinderatssitzungen werden durch Aushang an den gemeindlichen Bekanntmachungstafeln in

- Hafenlohr, Rathaus
- Windheim, Dorfstraße veröffentlicht.

### Aus dem Gemeinderat

#### Auftragsvergabe Eingangsbereich Rathaus

Die Fa. Hofmann und Stephan, Rothenfels erhält den Auftrag zur Lieferung und Verlegung des neuen Belages im Eingangsbereich des Rathauses in Sandstein einschließlich eines Fußabstreifers zum Angebotspreis von brutto 4.301,71 EUR.

#### Ersatzbeschaffung eines Spielgerätes für den Kindergartenpark

Bei der letzten Überprüfung des Sicherheitsingenieurs wurde das große, ca. 15 Jahre alte Holzspielgerät im Kindergartenpark beanstandet und sofort gesperrt. Es wurde deshalb ein Angebot der Firma S.H. Spessart Holzgeräte eingeholt um das Spielgerät durch ein neues zu ersetzen.

Angeboten wurde eine Spielkombination mit Turm, Tibetbrücke, Netzaufstieg, Anbautreppe, schräge Ebene, Wackelaufstieg und Einbau der vorhandenen Edelstahlrutsche zum Preis von 7.700 EUR netto.

Der Gemeinderat hat die Ersatzbeschaffung genehmigt, der Einbau wird durch die Bauhofmitarbeiter erfolgen.

#### Zuschuss für THW-Beschaffung

Als Dankeschön an das Technische Hilfswerk für die großartige Unterstützung beim Hochwasser im Januar, gewährt die Gemeinde Hafenlohr dem THW-Förderverein einen Zuschuss in Höhe von 2.000 Euro für die weitere Beschaffung und Ergänzung der Hochwasserstege (u.a. Jetfloat-System).

#### „Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Gemeinde Hafenlohr für das Haushaltsjahr 2011; Amtliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung;

I. Nachstehend wird die Haushaltssatzung der Gemeinde Hafenlohr bekannt gemacht:

### HAUSHALTSSATZUNG

Haushaltssatzung der Gemeinde **HAFENLOHR**,  
Landkreis Main-Spessart, für das Haushaltsjahr  
**2011.**

Aufgrund des Art. 63 ff der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde folgende Haushaltssatzung:

### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2010 wird hiermit festgesetzt; er schließt

#### im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen u. Ausgaben mit **2.963.169,00 €**  
und

#### im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen u. Ausgaben mit **1.465.000,00 €**  
ab.

### § 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 Euro festgesetzt.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

#### 1. GRUNDSTEUER

- a) für land- u. forstwirtschaftliche Betriebe (A) 350 v.H.
- b) für die Grundstücke (B) 320 v.H.

#### 2. GEWERBESTEUER

320 v.H.

### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 500.000,00 € festgesetzt.

### § 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2011 in Kraft.

Hafenlohr, den 04.05.2011

GEMEINDE HAFENLOHR

S c h w a b

1. Bürgermeister

II. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile (Schreiben des Landratsamtes Main-Spessart vom 28.04.2011, Az. 21-941).

III. Der Haushaltsplan liegt gemäß Art. 65 Abs. 3 GO ab dem Tag der Veröffentlichung der Haushaltssatzung im Amtsblatt/Mitteilungsblatt der Gemeinde Hafenlohr eine Woche lang in der Verwaltungsgemeinschaft Marktheidenfeld, Petzoltstraße 21, Zimmer 18, während den allgemeinen Dienststunden, zur Einsichtnahme bereit.“

#### Bauamtsprechtag

Der nächste Sprechtag des Bauamtes des Landratsamtes Main-Spessart findet am

**Donnerstag, 09.06.2011  
von 08.30 - 10.00 Uhr**

in der Verwaltungsgemeinschaft Marktheidenfeld,  
Petzoltstraße 21, statt.

## Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern

Der nächste Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern findet am

**Donnerstag, dem 09.06.2011  
von 8.30 – 12.00 Uhr und  
von 13.00 – 15.30 Uhr**

in der Verwaltungsgemeinschaft Marktheidenfeld, Petzoltstr. 21, 97828 Marktheidenfeld (1. Stock, Anbau) statt.

Eine telefonische Voranmeldung zu dieser Beratung ist in jedem Fall erforderlich unter Ruf-Nr. 09391/6007-23.

Sollen Auskünfte für einen Dritten eingeholt werden, ist eine entsprechende Vollmacht vorzulegen.

Bei diesen Sprechtagen können auch Versicherungsverläufe bzw. Rentenauskünfte aus Konten der Deutschen Rentenversicherung des Bundes erteilt werden.

### Die Deutsche Rentenversicherung in Bayern teilt mit:

#### Anlage R; Bescheinigung über die Rentenhöhe ist hilfreich!

Bis zum 31. Mai 2011 sind wieder zahlreiche Rentnerinnen und Rentner verpflichtet, bei ihrem Finanzamt die Steuererklärung für 2010 einzureichen. Die Bescheinigung der Deutschen Rentenversicherung über die Rentenhöhe ist dabei eine wertvolle Ausfüllhilfe, so die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern.

Bei der Einkommenssteuererklärung muss die ausgefüllte Anlage R (Renten und andere Leistungen) beigelegt werden. Um Rentner beim Ausfüllen dieses Vordrucks zu unterstützen, stellt die Deutsche Rentenversicherung auf Wunsch eine Mitteilung über die Rentenhöhe aus. Wurde diese bereits im Vorjahr angefordert, wird sie automatisch mit der Post zugesandt.

Die Bescheinigung erhält man in allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung oder kann unter Angabe der Versicherungsnummer beim Bürgertelefon unter 0800 1000 48088 kostenfrei angefordert werden.

### Probealarm

Der nächste Probealarm der Sirenen wird am

**Samstag, 04.06.2011**

von der Leitstelle der BF Würzburg ausgelöst.

### Aus dem Fundamt

Gefunden wurden      1 Trainingsjacke  
                                 1 Ohrring

Verloren wurde eine Brille im roten Etui;  
Finder bitte bei der Gemeindeverwaltung melden.

Die Fundsachen können während der üblichen Amtsstunden abgeholt werden.

## Nächstes Amts- und Mitteilungsblatt

Das nächste Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Hafenlohr erscheint voraussichtlich in der

**24. Kalenderwoche 2011.**

Gewünschte Veröffentlichungen sind bis spätestens **10.06.2011** bei der Gemeinde oder der Verwaltungsgemeinschaft Marktheidenfeld, Zimmer 11, Frau Pfaff, E-Mail:

[Amtsblatt.Hafenlohr@VGem-Marktheidenfeld.de](mailto:Amtsblatt.Hafenlohr@VGem-Marktheidenfeld.de) abzugeben.

## GEMEINDE HAFENLOHR

**S c h w a b**

**1. Bürgermeister**

## NICHTAMTLICHER TEIL

### FAMILIENNACHRICHTEN

## Herzlichen Dank

an alle Verwandte, Freunde, Nachbarn und Bekannte für die vielen guten Wünsche und Geschenke zu meinem

## 80. Geburtstag.

Besonderen Dank sage ich der Gemeinde Hafenlohr, dem VfB Hafenlohr und dem Gesangverein 1877 Hafenlohr.

Hafenlohr, im April 2011

Walter Hock

## VEREINE

### Mainandacht in Mariabuchen

Der **Gesangverein Hafenlohr** gestaltet auch dieses Jahr wieder eine Maiandacht in der Wallfahrtskirche Mariabuchen.

Für alle Interessenten:

Die Andacht findet am 26. Mai 2011 um 19.00 Uhr statt.

Manuela Schwab

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir laden Sie herzlich ein zur diesjährigen

**Messfeier an der Mariengrotte  
„Am Roten Berg“ in Windheim,  
am Sonntag, 22.05.2011 um 18.00 Uhr.**

Bei schlechtem Wetter findet die Messfeier in der Kirche in Windheim statt.

Für die musikalische Begleitung sorgt die Hafenlohrtalkapelle Windheim.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr CSU-Ortsverband  
Hafenlohr-Windheim

***Der nächste Seniorennachmittag***

findet am

***Mittwoch, den 25. Mai 2011  
um 14.00 Uhr  
im Sportheim statt.***

Alle Seniorinnen und Senioren aus Hafenlohr und Windheim sowie alle Interessierte sind recht herzlich eingeladen.



**Altpapiersammlung**

Am **28. Mai** findet in Hafenlohr und Windheim wieder eine Altpapiersammlung der THW-Jugend statt. Bitte legen Sie Ihr Altpapier ab **8.00 Uhr** gebündelt oder im Karton an die Straße.

Ihre THW-Jugend bedankt sich schon jetzt.

**Das THW informiert:**

Ab sofort besitzt das THW Marktheidenfeld einen Altpapiercontainer, in den die Bürger ihr Altpapier werfen können.

**Weiterhin findet am 14./15. Mai das jährliche Führenfest des THW statt.**

Die **Freiwillige Feuerwehr Windheim** teilt mit, dass das geplante Grillfest am 02.06.2011 (Christi Himmelfahrt) am Feuerwehrhaus in Windheim aus organisatorischen Gründen auf **Samstag, den 10.09.2011**, verlegt wird.

Willi Schmidke

1. Vorsitzender

**VERSCHIEDENES**

***Konfirmanden aus Hafenlohr***

**15.Mai 2011 „Jubilate“**

***Fischer, Sandra  
Pauli, Pascal  
Schwinn, Annika***

**29.Mai 2011 „Rogate“**

***Brod, Maximilian  
Groll, Paula***

**Suche Wiesengrundstück oder Holzlagerplatz zu kaufen oder zu pachten.**

Mindestgröße: 50 qm

Bitte melden unter Tel. 09391 / 5740 AB oder 0171 / 4081459

**Gartengrundstück zu pachten gesucht.**

Rückmeldungen bitte unter 09391 / 9188993

Haus (auch älter) oder Baugrundstück in Hafenlohr zum Kauf gesucht.

Tel. 09391/912903 (nach 18 Uhr)

**Räucherofen mit Zubehör abzugeben**

Horst Brönner 09391 507 298

## Sandsteine von Grundstück entwendet

Ca. Mittel April wurden auf dem Grundstück unterhalb des Reitplatzes zwischen dem Seniorenheim und Bergrothenfels mehrere cbm behauene Sandsteine und einige Sandsteinfensterbänke entwendet. Die Steine wurden mittels eines Radladers oder Traktors mit Ladeschaufel verladen. Wer hat ca. Mitte April Verlade- und Transportaktivitäten beobachtet?

Für sachdienliche Hinweise, die zur Wiederbeschaffung der Steine führen, setze ich eine Belohnung von 500 € aus. Hinweise bitte an Karlheinz Schüppert, Tel. 09391-8387 oder an die Polizei Marktheidenfeld, Tel. 09391-98410.

## Fotowettbewerb „40 Jahre MSP“ Der Landkreis Main-Spessart feiert Geburtstag

Im Jahr 2012 feiert der Landkreis Main-Spessart seinen 40. Geburtstag!  
Für viele von uns ist der eigene 40. ein einschneidendes Ereignis, das mit gemischten Gefühlen betrachtet wird. Doch unser gut aufgestellter Landkreis, der am 1. Juli 1972 nach der Kreisgebietsreform aus den Alt-Landkreisen Karlstadt, Gemünden, Lohr und Marktheidenfeld gegründet wurde, blickt zu diesem Jubiläum mit seiner Wirtschaftskraft, seiner weit unterdurchschnittlichen Arbeitslosenquote, seinen im Vereinsleben, im sozialen und kulturellen Bereich engagierten Bürgerinnen und Bürgern durchweg optimistisch in die Zukunft.

### Impressionen aus 40 Jahren gesucht

Wir möchten im nächsten Jahr die Highlights aus 40 Jahren Landkreis Main-Spessart Revue passieren lassen, und fahnden daher nach Fotos aller Art, ob Landschaftsaufnahmen, Dorf- oder Stadtansichten, Veranstaltungsbilder, Impressionen, von Schnappschüssen bis zu professionellen Aufnahmen, aus dem gesamten Landkreis von 1972 bis heute, zum Beispiel zu Feiern der gewonnenen Fußball-Weltmeisterschaften 1974 und 1990, von autofreien Sonntagen, der Wiedervereinigung, von großen Bauprojekten und von Naturschauspielen in Main-Spessart. Wir sehen uns als familienfreundlichen Landkreis. Deshalb suchen wir auch Fotos und Schnappschüsse aus dem privaten Bereich, der Familie, die das „Bunte (Er)Leben“ in Main-Spessart widerspiegeln.

Veröffentlichen werden wir eine Auswahl dieser Fotos auf der Internetseite des Landkreises, in der neuen Landkreisbroschüre, der Themenbroschüre „Familienfreundlicher Landkreis Main-Spessart“, am „Tag der offenen Tür“ des Landratsamtes im Sommer nächsten Jahres und auf der MSP-Expo in Lohr a. Main in Form einer Ausstellung.

Als Highlight gestalten wir aus den besten Bildern einen Kalender für das Jubiläumsjahr 2012.

Eine Jury sucht die schönsten Einsendungen aus. Den Gewinnern winken interessante Preise: ein Wochenende in Kiel mit einem Besuch des Patenschiffes, dem Marinetanker „Spessart“, ein Abend bei der „Frische aus

Main-Spessart“, eine Einladung zur Präsentation des neuen Landratsschoppens 2012, und weitere Sachpreise.

Schicken Sie Ihre Fotos bitte bis **31. Oktober 2011** ans Landratsamt Main-Spessart, Pressestelle, Marktplatz 8, 97753 Karlstadt, oder gern digital in mindestens 300 dpi bei einer Größe von 10 x 15 cm (in der Regel reicht ein Datenvolumen von 1 MB pro Bild) per Email an [Pressestelle@Lramsp.de](mailto:Pressestelle@Lramsp.de). Vermerken Sie bitte auf der Rückseite (per Aufkleber) bzw. in der Mail Ort und Datum der Aufnahme und Ihre vollständige Adresse.

Weitere Infos erhalten Interessierte bei Holger Steiger, Leiter der Stabsstelle des Landrats, unter Tel. 09353/793-122, per Email an [Holger.Steiger@Lramsp.de](mailto:Holger.Steiger@Lramsp.de), oder im Internet unter [www.main-spessart.de](http://www.main-spessart.de).

## Information zur Fortbildung „Meisterin der Hauswirtschaft“

Fortbildung verbessert die Chancen auf dem Arbeitsmarkt, ermöglicht aber auch einen betriebsinternen Aufstieg in eine Führungsposition.

Am **Dienstag, 19. Juli 2011, 17 Uhr**, können sich Hauswirtschaftlerinnen an der Klara-Oppenheimer-Schule im Städtischen Berufsbildungszentrum für kaufmännische, hauswirtschaftliche und soziale Berufe in Würzburg, Königsberger Straße 46, über den geplanten berufsbegleitenden Vorbereitungslehrgang auf die Meisterprüfung in der Hauswirtschaft informieren. Der Unterricht findet an einem Tag pro Woche statt und dauert von Oktober 2011 bis Februar 2014, wobei die Ferienzeiten unterrichtsfrei sind.

Das Berufsbild der Meisterin umfasst Tätigkeiten als hauswirtschaftliche Fach- und Führungskraft mit Ausbilderfunktion in Haushalten unterschiedlicher Strukturen, z.B. in Senioreneinrichtungen oder Betriebskantinen. Aber auch als Unternehmerin auf dem Sektor hauswirtschaftlicher Dienstleistungen, in der Direktvermarktung und in der Gästebeherbergung sowie als Fachkraft bei Verbänden, Fachverlagen und Presseorganen kann die Meisterin tätig werden. Der angebotene Lehrgang vermittelt daher betriebswirtschaftliche Grundlagen, Qualitäts-, Projekt- und Personalmanagement, Inhalte zu hauswirtschaftlichen Versorgungsleistungen, Berufsausbildung und Mitarbeiterführung.

Weitere Informationen erhalten interessierte Hauswirtschaftlerinnen am Fortbildungszentrum für Hauswirtschaft in Triesdorf bei Frau Judith Regler-Keitel, Tel. 09826 18-7300 Frau Martina Kladny, Tel. 09826 18-7304 oder am Amt für Ernährung Landwirtschaft und Forsten Karlstadt bei Frau Gerlinde Kilzer, Tel.: 06021 4144-35 Frau Katharina Graf, Tel.: 09353 7908-11

## Ehrenamtspreis: AWO ehrt

Millionen Bürgerinnen und Bürger engagieren sich täglich ehrenamtlich. Auch in Unterfranken würde der Gesellschaft ohne die Ehrenamtlichen eine tragende Stütze fehlen. Trotzdem wird dem Ehrenamt in seinen unterschiedlichsten Facetten nicht die Öffentlichkeit zuteil, die es verdient.

Auch deshalb hat die EU-Kommission 2011 zum „Europäischen Jahr der Freiwilligentätigkeit“ ausgerufen. Vor diesem Hintergrund lobt der AWO-Bezirksverband Unterfranken e.V. einen eigenen Ehrenamtspreis aus. Unter dem Titel „AWO ehrt“ werden in Unterfranken in fünf Kategorien herausragende Projekte gesucht und jeweils mit einer Prämie von 1.000 Euro gewürdigt. Damit möchte der AWO-Bezirksverband einen wichtigen Beitrag zur Anerkennungskultur leisten. Der Preis ist dabei nicht als Ehrung mit finanzieller Vergütung zu sehen, sondern als öffentliches „Dankeschön“.

Vor allem die ehrenamtlich Tätigen, die in der täglichen Wahrnehmung allzu oft untergehen, sollen mit dem Preis die Aufmerksamkeit erfahren, die ihnen gebührt.

Vorgeschlagen werden können ehrenamtlich tätige Einzelpersonen und Personengruppen, aber auch Vereine, Bürgerinitiativen oder andere Organisationen – oder Projekte, die ehrenamtlich realisiert werden oder wurden.

Voraussetzung ist, dass man die ehrenamtlichen Tätigkeiten oder Projekte einer der folgenden Kategorien zuordnen kann:

Ehrenamtliches Engagement

- im Bereich Kind, Jugend, Familie
- im Bereich Ausländer- und Migrationshilfe
- im Bereich Seniorenhilfe
- im Bereich Behinderten- bzw. Integrationshilfe
- in sonstigen Bereichen (Sport, Medien, Katastrophenschutz und –hilfe etc.)

Weitere Voraussetzungen sind, dass das jeweilige Projekt mindestens ein Jahr läuft und im Regierungsbezirk Unterfranken ausgeübt wird oder wurde. Zudem sollten die Projekte ein Problem nicht kurzfristig, sondern dauerhaft und nachhaltig angehen. Nicht berücksichtigt werden Bewerbungen, die das bürgerschaftliche Engagement von Mitgliedern gewählter Volksvertretungen, von Schiedsleuten, Schöffinnen und Schöffen sowie das ehrenamtliche Engagement in Gewerkschaften und politischen Parteien betreffen.

Die Preisträger erhalten eine Urkunde und jeweils 1.000 Euro vom AWO-Bezirksverband für ihre Projekte. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Bewerbungs- und Vorschlagsunterlagen werden nicht an die Einreicher zurück gesandt.

Die Preisverleihung findet im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung im Herbst 2011 statt.

Den Bewerbungsbogen findet man zum Herunterladen auf der Homepage des AWO-Bezirksverbandes [www.awo-unterfranken.de](http://www.awo-unterfranken.de).

Bewerbungen bzw. Vorschläge mit einer verständlichen und übersichtlichen Darstellung des Verfahrens sind bis zum 31. August 2011 (Datum des Poststempels) einzureichen.

AWO Bezirksverband Unterfranken e.V., Kantstraße 45a, 97074 Würzburg, E-Mail: [awo-ehrt@awo-unterfranken.de](mailto:awo-ehrt@awo-unterfranken.de)

### **Satelliten-Fernsehen: ab 30. April 2012 nur noch digital! Die wichtigsten Fakten im Überblick**

Die Zukunft des Fernsehens ist digital. Das gilt auch für Fernsehzuschauer, die ihre Programme zuhause über eine Satellitenschüssel empfangen.

Bislang wird dasselbe Programm parallel in unterschiedlichen Qualitäten ausgestrahlt: analog, digital in Standardqualität (SD) und teilweise digital in hochauflösender Qualität (HD).

Das wird sich ändern. Denn am 30. April 2012 beenden alle deutschen Fernsehsender die analoge Ausstrahlung ihrer Programme über Satellit.

Davon betroffen sind alle Zuschauerinnen und Zuschauer, die ihre Programme noch analog über Satellit empfangen. Sie müssen spätestens bis zum 30. April 2012 auf digitalen Empfang umstellen.

Nicht betroffen sind diejenigen, die via Kabel (analog oder digital), DVB- T, über IPTV (Internet Protocol Television) oder bereits digital über Satellit empfangen.

Eine einfache Methode, um festzustellen, ob man von der Abschaltung des analogen Satellitensignals betroffen ist, ist der Blick auf die Videotextseite 198, die im Bayerischen Fernsehen, im Ersten und bei anderen Programmen gesendet wird. Erscheint dort ein Hinweis auf die Abschaltung des analogen Satellitensignals, ist der Empfang noch analog und es gilt zu handeln.

### **Alternativen**

Grundsätzlich sind betroffene Zuschauer und Betreiber von Satelliten-Gemeinschaftsanlagen gut beraten, den Umstieg auf Digitalfernsehen schon jetzt zu planen, um eventuelle Engpässe oder Mehrkosten kurz vor der Abschaltung zu vermeiden. Alternativ stehen verschiedene digitale Empfangswege zur Verfügung: Satellit (DVB-S), Kabel (DVB-C), Antenne (DVB-T) und IPTV. Um digital über Satellit fernsehen zu können, ist ein DVB-S-Receiver für jedes Fernsehgerät oder ein Fernseher mit integriertem DVB-S-Receiver erforderlich. Bei älteren Anlagen kann auch der Austausch des LNB (Low Noise Blockconverter) an der Satellitenschüssel notwendig sein, sofern er noch nicht digitaltauglich ist.

Für den Empfang aller Landes- und Regionalprogramme ist ein Empfangsgerät nötig, das die dynamische PMT-Umschaltung (Program Map Table) unterstützt. Die PMT-Umschaltung ermöglicht dem Zuschauer den Empfang von lokalen/regionalen Programmfenstern. Die Dritten Programme der ARD sowie die Privatsender SAT.1 und HTL nutzen diese Möglichkeit zur Ausstrahlung ihrer Regionalsendungen.

### **Aktionswoche „klardigital 2012“**

Im Rahmen von "klardigital 2012", einer gemeinsamen Initiative der deutschen Programmveranstalter, findet vom 30. April 2011 bis 6. Mai 2011 eine bundesweite Aktionswoche statt. Bestandteile der Kampagne sind Servicebeiträge über die Beendigung der analogen Satellitenverbreitung, ein TV-Spot, Laufbänder im Programm, der Internetauftritt [www.klardigital.de](http://www.klardigital.de) sowie der Analog-Digital-Check auf der Videotextseite 198 der größten Programmanbieter (siehe oben).

### **Die Vorteile des digitalen Satelliten-Empfang**

Für betroffene Zuschauer lohnt der Umstieg auf digitales Fernsehen schon heute. Denn das digitale Fernsehen bietet eine hervorragende Bild- und Tonqualität - in Perfektion mit HDTV und Dolby Digital – und zugleich eine größere Programmvierfalt als das analoge PAL-Fernsehen. Zudem ist es unempfindlicher gegenüber Störungen.

Das digitale Programmbouquet der ARD ist unverschlüsselt und ohne zusätzliche Kosten zu empfangen: Es umfasst neben dem Ersten und den Dritten Programmen auch alle Landes- und Regional-

sendungen. Hinzu kommen die Digitalprogramme EinsExtra, Einsfestival und EinsPlus, der Bildungskanal BR-alpha sowie die Partnerprogramme ARTE, PHOENIX, 3sat und Ki.Ka und attraktive Zusatzdienste wie die Elektronische Programmvorschau der ARD. Mit in dem Paket sind alle Hörfunkprogramme der ARD-Landesrundfunkanstalten, darunter auch neun BR-Radiowellens.

#### **Wichtige Informationsadressen**

Auf den Internetseiten [www.klardigital.de](http://www.klardigital.de), [www.ard-digital.de](http://www.ard-digital.de) und [www.br-online.de/satellit](http://www.br-online.de/satellit) sowie beim ARD Digital-Zuschauerservice unter Telefon: 0 1805/ 00 1495 (14 Cent/Minute aus dem dt. Festnetz und maximal 42 Cent/Minute aus Mobilfunknetzen) oder per E-Mail unter: [info@ard-digital.de](mailto:info@ard-digital.de) gibt es weitere Informationen.

### **Sprachreisen und Sommerfreizeiten**

Das Landratsamt Main-Spessart -kommunale Jugendarbeit- führt in den Pfingst- und Sommerferien Sprachreisen und Sommerfreizeiten durch.

#### **Sprachreisen**

I

##### **Irland**

Termine: 12.06. – 25.06.2011 (Pfingstferien) und 14.08. – 27.08.2011 (Sommerferien)

##### **Ort: Malahide/Dublin in Irland**

Sprache: Englisch

Mindestalter: 13 Jahre

##### **Malta (Restplätze)**

Termin: 06.08. – 20.08.2011 (Sommerferien)

Sprache: Englisch

Mindestalter: 15 Jahre

##### **St. Malo/Frankreich**

Termin: 05.08. – 21.08.2011 (Sommerferien)

Sprache: Französisch

Mindestalter: 14 Jahre

#### **Sommerfreizeiten**

##### **Bamberg** – Jugendherberge –

Alter: 8-9 Jahre

Termin: 01.08. – 08.08.2011

##### **Norddeich/Nordsee** - Jugendherberge

Alter: 10-12 Jahre

Termin: 12.08. – 22.08.2011

##### **Hörnum/Insel Sylt** - Jugendherberge –

Alter: 12-14 Jahre

Termin: 01.08. – 13.08.2011

##### **Binz/Rügen** – Jugendherberge

Alter: 14-16 Jahre

Termin: 09.08. – 20.08.2011

Nähere Informationen erteilt das Landratsamt Main-Spessart –kommunale Jugendarbeit-, Ringstraße 24, 97753 Karlstadt, Tel.: 09353/9069 24

Internet: [www.mainspessart.de](http://www.mainspessart.de) und [www.kids4mation.de](http://www.kids4mation.de)

E-Mail: [irma.kuebert@lramsp.de](mailto:irma.kuebert@lramsp.de)

### **Familienbund bietet Familientag am 28. Mai im Mädchenbildungswerk in Gemünden an**

#### **Familie – das Abenteuer**

Nach dem Erfolg im vergangenen Jahr setzt der Familienbund der Katholiken im Bistum Würzburg heuer den Familientag fort.

Unter dem Motto: „Abenteuer Familie“ startet am Samstag, 28. Mai um 9:30 Uhr im Mädchenbildungswerk der „Schwestern v. hl. Kreuz“ in Gemünden, in Kooperation mit der Schule und der Dekanatssehe- und Familienseelsorge, ein Tag für und mit Familien. Vorträge und Workshops für Mütter & Väter, Kinder & Jugendliche bieten interessante Themen wie „Du bist mir wichtig – Grenzen setzen in der Erziehung“, „Neue Väter braucht das Land“, „Frauensache – eine Entdeckungsreise für Mütter und Töchter“, „Bibel im Schuhkarton“, „Halt geben und wachsen lassen“ u. v. m.

Weihbischof Ulrich Boom, der selbst den Workshop „einfach.gläubig.konsequent – Glauben leben in Familien“ gestaltet, stellt sich mit Landtagspräsidentin Barbara Stamm den Fragen des Podiums und überlegt, wie Familie gelingen kann.

„Mit den Vorträgen und Workshops, den Gesprächen und Spielen wollen wir Familien anregen, ihren Alltag zu reflektieren und gleichzeitig einmal hinter sich zu lassen“, erklärt FDK-Vorsitzender Michael Kroschewski das Erfolgskonzept des Familientages an dem im vergangenen Jahr über 300 Väter, Mütter und Kinder teilgenommen hatten.

Information und Anmeldung unter [www.familienbund-wuerzburg.de](http://www.familienbund-wuerzburg.de) oder Telefon (09 31) 38 66 52 21.

## **Die Massagepraxis**

**GESUNDHEIT IST NICHT  
SELBSTVERSTÄNDLICH**

**Regelmäßige Massagen unterstützen Sie dabei**

**Genießen Sie: Ihre Lieblingsmassage**

**Ich habe wunderschöne Geschenk-Gutscheine  
für Sie!**

**Termine nach Vereinbarung**

**Leoni Sittler**

**(Staatlich geprüfte Masseurin u. med. Bademeisterin  
& geprüfte Metakinesiologin)**

**Am Gehäg 26, 97840 Hafenlohr  
Tel.: 09391/912922**



# **Einladung zum Sommerfest**

**Im Kindergarten Hafenlohr**

**Am Sonntag, den 22.05.11 findet unser diesjähriges Sommerfest statt.**

**Beginn ist 13 Uhr.**

**Beginn der Vorstellung der Kinder: 14 Uhr**

**Aktionen für die Kinder:**

- **Schminken**
- **Bastelworkshops**

**Es besteht an diesem Tag auch die Möglichkeit die Kleinkindgruppe zu besichtigen.**

**Die Gäste erwartet:**

- **ein reichhaltiges Salatbuffet,**
- **Bratwürste vom Grill**
- **Currywurst**
- **viele leckere selbstgebackene Kuchen**
- **und vieles andere mehr**



# Mit dem Holzofen backen



## Backseminar mit Ulrich Schendera

Themen des

Backseminars sind:

- Grundlagen und Einführung
- Brotteigerstellung
- gebacken werden  
Sauerteig-Roggenbrot,  
Weizenbrot, italienische Pizza,  
Elsässer Flammkuchen und  
Kuchen
- Jeder Teilnehmer erhält  
sein Backgut

### 1. Termin 27.5.

Freitag: Beginn 18 Uhr

### 2. Termin 28.5.2011

Samstag: Beginn 9 Uhr

- max. 6 Teilnehmer  
pro Seminar
- 25,- € pro Teilnehmer
- Teilnahme nach Reihenfolge  
der Anmeldung
- weitere Backseminare folgen

(Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben)

Anmeldung:

Ulrich Schendera

Tel.: 09391/5035464

oder Charly Fischer

Tel.: 09391/3731



## PROGRAMM

Wir treffen uns  
am 30.7. um 17.00 Uhr  
am Parkplatz, je nach  
Teilnehmerzahl fahren  
wir entweder mit dem  
Auto oder Bus.

Die Führung im  
Kloster Neustadt  
(Kosten übernimmt Kubev)  
dauert ca. 1 Stunde.

Zurück in Hafnenlohr lassen  
wir, bei Speisen und Getränke  
im Ankerhof, den Abend  
gemütlich ausklingen.

# Ausflug in das Kloster Neustadt



Zu einer Führung im Kloster Neustadt mit anschließendem  
gemütlichen Beisammensein im Ankerhof in Hafnenlohr lädt der  
Kultur und Brauchtumsverein alle Mitglieder und Interessierten  
am 30.7.2011 herzlichst ein.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bis 22.7.2011

bei Gernot Schüll 09391/98180 oder Charly Fischer 09391/3731

# NEUERSCHEINUNG! »Gesangverein 1877 Hafenhohr«

Geschichte pur!

»Geschichte des Hafenhohrliedes«



Zu beziehen bei Gernot Schüll  
Dr. Heinrich-RenkI-Str. 1 oder bei  
Werner Klier, Gartenstr. 23, Hafenhohr

Werner Klier stellt die  
Vereinsgeschichte von der  
Gründung 1877 bis 2011 vor

- 60 Seiten
- viele Bilder
- komplett farbig
- viele interessante Beiträge

# NEUERSCHEINUNG! »Kirchengeschichte – Pfarrei Hafenhohr«

Geschichte pur



Zu beziehen bei Gernot Schüll  
Dr. Heinrich-RenkI-Str. 1  
oder bei Werner Klier,  
Gartenstr. 23, Hafenhohr

Die Kirchengeschichte  
von Hafenhohr bis 2011

- 76 Seiten • komplett farbig • viele interessante Beiträge
- viele neue und historische Bilder

# architektur<sup>2</sup>

## Unser Leistungsspektrum

- Wohnbau
- Innenarchitektur
- Gewerbe-, Industrie-  
und Verwaltungsgebäude
  
- Pflegebauten
- Projektentwicklung
- Generalplanung
  
- Wertermittlungsgutachten
- Schimmelpilzsanierung
  
- Energetische Sanierung
- Thermographieaufnahmen  
und Gutachten

**DANIELA WAGNER**  
**Architektin · Energieberaterin**



Baumhofstraße 14  
97828 Marktheidenfeld  
Tel 09391 .810727  
info@architekturhoch2.de  
www.architekturhoch2.de

# Tagesausflug

## nach Koblenz

## zur Bundesgartenschau

am Dienstag, 07. Juni 2011

Wir besuchen die Bundesgartenschau mit vielen Attraktionen, Programmen und Highlights.

Schlußrast: im Brunnenhof in Weibersbrunn

**Abfahrt:**    **Windheim 7:30 Uhr Bushaltestelle**  
                  **Hafenlohr 7:35 Uhr Haltestelle Parkplatz**

**Anmeldungen:** **Josefine Klieeisen 09391/1606**  
                          **Melitta Weber        09391/4424**  
                          **Agnes Hupp            09391/1324**

Die Seniorinnen und Senioren aus Hafenlohr und Windheim, sowie Jedermann (besonders Jüngere), die gerne die Bundesgartenschau sehen möchten, sind zu dieser Fahrt recht herzlich Fahrt eingeladen.

**Weitere Infos nach Anmeldung.**

Seniorenkreis Hafenlohr

*Agnes Hupp*

# Alldach

GMBH

**SPENGLER-, ZIMMERER-, DACHDECKER-  
MEISTERBETRIEB**

**BAHNHOFSTR. 9A**

**97840 HAFENLOHR**

**TEL. 09391 - 50 72 95**

**FAX. 09391 - 50 72 96**

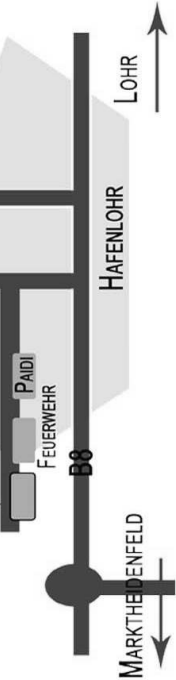
**E-MAIL: [info@alldach-msp.de](mailto:info@alldach-msp.de)**

SO FINDEN SIE UNS

WINDHEIM

MARIENBRUNN

**Alldach**  
BAHNHOFSTRASSE 9A  
97840 HAFENLOHR



**NEUBAU**



**SOLARENERGIE**

**ALTBAUSANIERUNG**



**GERÜSTBAU**

**DÄMMARBEITEN**



**SCHIEFERARBEITEN**

**REPARATUREN**



**FLACHDACHARBEITEN**





### **13. Ortspokaltturnier des VfB Hafenlohr am Samstag, den 25. Juni 11**

Liebe Vereinskollegen, liebe Sportfreunde,  
der VfB Hafenlohr veranstaltet sein **13. Ortspokaltturnier am Samstag, den 25. Juni 2011** auf der Sportanlage des Vereins. Hierzu laden wir Sie recht herzlich ein. Wir würden uns freuen, wenn Ihr Verein bzw. Ihre Gruppierung mit einer **Fußball-Mannschaft** am Turnier teilnehmen würde.

Damit wir die nötigen Vorbereitungen treffen können, benötigen wir Ihre **Anmeldung schriftlich** mit beiliegendem Vordruck oder per E-Mail **bis Anfang Juni 2011**. Sie können natürlich auch eine mündliche oder telefonische Zusage abgeben.

Sie werden rechtzeitig persönlich und auf der Homepage des Vereins über den Ablauf informiert.  
[www.vfb-hafenlohr.de](http://www.vfb-hafenlohr.de)

*Das 13. OPT ist Anlass zu feiern.*

- *Am Samstag wird das Turnier ausgetragen, am Abend spielt die Band „eight 4 fun“, die am Dorffest 2010 für beste Unterhaltung gesorgt hat. Für Bewirtung ist gesorgt. Lagerfeuerromantik wird am späten Abend geboten.*
- *Im Rahmen des Festes am Sonntag werden wir beim Frühschoppen verdiente und langjährige Mitglieder ehren. Am Nachmittag wartet ein weiteres interessantes Programm auf die Besucher. Für Mittagessen ist gesorgt.*

*Zu diesem Festwochenende möchte der VfB Hafenlohr schon jetzt die Bevölkerung von Hafenlohr und Windheim recht herzlich einladen.*

Die Vorstandschaft des VfB Hafenlohr  
Katja Wagner-König, Gert Weisner, Guntram Leimeister, Gabriele Müller

-----✂-----✂-----✂-----

**Rückmeldung für das 13. Ortspokaltturnier am Samstag, den 25. Juni 2011  
Abgabe der Anmeldung bis Anfang Juni erbeten!**

Verein bzw. Gruppierung: .....

Name und Tel. des Verantwortlichen: .....

Am Ortspokaltturnier nehmen wir mit einer Mannschaft

teil

Abgabe bei Gerd Dobesch:

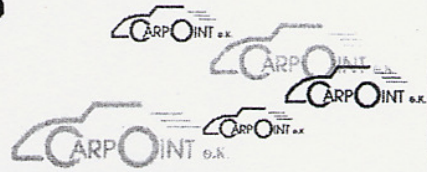
E-Mail-Adresse: [Gerd.Dobesch@vfb-hafenlohr.de](mailto:Gerd.Dobesch@vfb-hafenlohr.de)

Tel.: 5586

# KFZ-MEISTERBETRIEB

## CARPOINT e.K.

- ✓ Reparatur und Inspektionen aller Fabrikate
- ✓ Klimaservice und Achsvermessung
- ✓ HU und AU jeden Donnerstag
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Reifendienst



+++ Ihr kompetenter Partner, rundum die Kfz-Technik +++ Ihr kompetenter Partner, rundum die Kfz-Te

**Tel: 0 93 91 / 81 07 30**

**Fax: 0 93 91 / 81 09 05**

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr 7.30 - 18.00 Uhr • Sa 9.00 - 14.00 Uhr

**CARPOINT e.K. • Obere Hofäcker 1 • 97840 Hafenlohr**

Auch im Internet unter: [www.kfz-carpoint.de](http://www.kfz-carpoint.de)

# RH

- Mauern
- Pflastern
- Fliesenlegen
- Bodenlegen
- Trockenbau
- Estrich
- usw.

## **Rolf Holzapfel**

*Pfarrer-Spielmann-Str. 10 - 97840 Hafenlohr*

*Tel./Fax: 0 93 91 - 3720 - Mobil: 01 70 - 3 16 50 35*





# Förderverein Hafentalhalle e.V.

Liebe Bürger von Hafenlohr und Windheim

Wie Sie aus den Zeitungen oder auch aus der kürzlich abgehaltenen Bürgerversammlung erfahren haben, wird es demnächst in Bezug auf die Hafentalhalle einschneidende Veränderungen geben.

Seit etwa einem halben Jahr ist die Hafentalhalle für Veranstaltungen geschlossen. Gründe dafür sind laut Architekt die ungenügende Statik bzw. die Fluchtwege, die nicht der gültigen Brandschutzverordnung entsprechen. Die Gemeinde steht nun vor der Entscheidung, die Halle zu sanieren, oder an anderer Stelle einen Neubau zu schaffen, der den Belangen der Windheimer Vereine und Bürger gerecht wird.

In der letzten Hauptversammlung unseres Vereins, haben sich die anwesenden Mitglieder dafür ausgesprochen, dass der Förderverein erhalten bleiben soll, egal wie die Entscheidung der Gemeinde ausfällt.

## Auszug aus unserer Satzung:

*(1), Zweck des Vereins ist die in Hafenlohr und Windheim ansässigen gemeinnützigen Körperschaften zu fördern.*

*(2), Diese Zielsetzung und Zweck des Fördervereins wird insbesondere durch die Beschaffung von Mitteln für nachfolgende Maßnahmen und Aufgabenstellungen verwirklicht:*

- a) Kinderbetreuung und Jugendarbeit*
- b) Kultur und Brauchtum*
- c) Förderung von Ausgleichsport*
- d) Unterhaltung von Räumlichkeiten für Sport, Spiel und Musik*
- e) Organisation von Konzerten, Heimatabenden etc.*

Aus diesem Text wird ersichtlich, dass die Aktivitäten, die wir fördern nicht an ein bestimmtes Gebäude gebunden sind. Vielmehr wollen wir auch in Zukunft, Vereine und Gruppierungen fördern, die in unserer Gemeinde Jugendarbeit betreiben, oder sich für die Dorfgemeinschaft einsetzen.

Wir hoffen, dass die Gemeinde die Interessen aller Bürger mit einbezieht und danach eine Entscheidung treffen wird, die auf breite Zustimmung stößt. Klar ist für uns, dass Windheim ein Gebäude benötigt, in dem Vereinsaktivitäten stattfinden können, in dem die Jugend einen Platz findet und das zum Mittelpunkt des Dorfgeschehens werden muss.

Wir bitten alle Vereinsmitglieder auch bei der Ideenfindung aktiv mitzuhelfen, um die gemeinsamen Ziele zu verwirklichen.

H. Würr  
(1. Vorsitzender)

1. Vorsitzender  
Hermann Würr  
Achtelsbergstr. 12  
97840 Windheim

Bankverbindung:  
Sparkasse Mainfranken Würzburg  
Konto-Nr. 441 428 75  
BLZ 790 500 00

## ***Praxis Dr. Josef Pullmann***

Hauptstraße 10, 97840 Hafenlohr

Tel: 09391 - 1283

## ***Liebe Patienten,***

ab Pfingsten in der Zeit vom **14.06. bis 24.06.2011** bleibt unsere Praxis für zwei Wochen geschlossen.

### *Vertretungen in dieser Zeit übernehmen die Praxen:*

**Dr. Haas**, Seewiese 9, Esselbach, **Tel.: 09394 – 99994**

**Dr. Väth**, Luitpoldstr. 35a, Marktheidenfeld, **Tel: 09391 – 8106162**

**Dres. Albert/Zieher**, Kreuzberg 5, Marktheidenfeld, **Tel: 09391 – 98170**

### *zusätzliche Vertretung in der Woche vom 14.06. bis 17.06. übernimmt die Praxis:*

**Dres. Busch/Hildenbrand**, Luitpoldstr. 27, Marktheidenfeld, **Tel: 09391 - 98000**



Die Anticimex Hofmann Niederlassung Mainfranken sucht zum 01.09.2011 eine/n

**Auszubildende/n als Schädlingsbekämpfer/-in.**

Bei Interesse erreichen Sie uns unter **oliver.hofmann@anticimex.de** oder **0800/233 04 00**, wir lassen Ihnen gerne ausführliche Unterlagen mit weiteren Informationen zukommen.

**Anticimex Hofmann, Niederlassung Mainfranken,  
Obere Hofäcker 3, 97840 Hafenlohr**

Es gibt Orte, da haben  
Gesellen wie dieser  
nichts zu suchen....



Telefon  
0172 / 14 95 388

Wir sorgen dafür!

- Schädlingsbekämpfung / -prophylaxe
- Food Safety
- Hygiene- und Risikomanagement
- Vogelabwehr
- Desinfektionen
- Kanalbeköderungen
- Produktverkäufe

**Schädlingsbekämpfung**  
innerhalb 24 Stunden nach Ihrem Anruf!

 **Anticimex**<sup>®</sup>  
VORBEUGEN UND BEWAHREN

Anticimex Hofmann  
Region Mainfranken  
Obere Hofäcker 3  
97840 Hafenlohr

[www.anticimex.de](http://www.anticimex.de)

Zertifiziert nach ISO 9001:2008 Qualitätsmanagement

Phone: 09391 / 91 66 25

Fax: 09391 / 91 66 49

Mobil: 0172 / 14 95 388

Email: [oliver.hofmann@anticimex.de](mailto:oliver.hofmann@anticimex.de)

„Sparen und die Umwelt schonen“

# Unser Service:

www.ruu-tec.de

www.ruu-tec.de

- Pflanzenöl- & Bioethanol - Umrüstung
- Reifen & Felgen
- Motorenöl - Abholmarkt Hafenlohr  
NOBAL-Motorenöle Werksverkauf

oder im  
**Online - Shop**  
unter

**www.ruu-tec.de**



**Ansprechpartner**  
**für alle Fragen:**



- Reifenservice
- KFZ - Kundendienst & Service
- BOSCH Autoteile
- Auspuff-Service
- Ölwechsel
- Klima-Service / Standheizung
- Unsere Werkstatt-Partner:

Qualität Made in Germany



**Dieter Albert**  
Marienbrunner Str. 18  
97840 Hafenlohr  
Mobil : 0151 - 11215488  
Fax: 09391 - 918110  
E-Mail : info@ruu-tec.de



**Tel. 09391-824800**

**Ihre Werkstatt direkt  
an Ihrer GRASMANN-Tankstelle**

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr

Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

u. nach Terminvereinbarung

Und RuU-TEC bietet noch mehr günstigen SERVICE für sie:

Versenden Sie Ihre Pakete  
im DPD-Paketshop in **HAFENLOHR**



**schon ab 4,00€**

Versichert durch ganz Deutschland

**!!! NEU !!!** Und ab sofort  
in **HAFENLOHR**

**Hansetrail**

**Anhänger-Vermietung**

- Auto-Anhänger **ab 17,00€**
- Motorradanhänger **ab 11,00€**
- Abkippanhänger **ab 15,00€**
- V-Planenhänger **ab 13,00€**
- JUMBO-Planenhänger **ab 17,00€**

**INFO & Vermietung unter 09391 - 824800**



Arbeiterwohlfahrt Ortsverein  
Hafenlohr-Windheim

## **großer Kinderflohmarkt**

**Sonntag, 19.06.2011**

**13.00 – 16.00 Uhr**

in Hafenlohr, „Hof Firma Saco“, Eingang Mühlgasse 5

Es werden keine Standgebühren erhoben.

Verkaufen könnt ihr alles, was ihr nicht mehr braucht, vielleicht sucht ein anderes Kind genau das.

Handeln und Feilschen ist ausdrücklich erwünscht.

**Wer Kaffee und Kuchen liebt, sollte ebenfalls vorbeikommen!**

Monika Beck  
Koordination Ferienbetreuung

Christl Dumas  
stellv. AWO-Vorsitzende



**Außerdem laden wir herzlich ein:**

zur Busfahrt nach Bad Mergentheim Wildtierpark

**Freitag, 24.06.2011**

**Abfahrt 09.00 Uhr Hafenlohr, Bushaltestelle Brücke**

Wir werden um 13.45 Uhr an der Führungsrunde zur Fütterung aller Tiere teilnehmen. Die gesamte Fütterungsrunde dauert 2 Stunden. Sie kann jederzeit beendet werden.

**Rückankunft ca. 18.00 Uhr an derselben Stelle**

**Kosten:** für Kinder **10 Euro**, bei 2. Kinder in der Familie **18 Euro pro Familie**, Erwachsene **13 Euro**, **Eintritt in den Park inklusiv.**

Anmeldungen bis **Mittwoch, 22.06.2011**  
bei Monika Beck (09391) 44 63

www.shs-meisterteam.de

...Ihr Meisterteam!

GMBH

# SHS

SANITÄR – HEIZUNG – SPENGLEREI

- Heiztechnik-Biomasse  
Pellets und Hackschnitzel
- Solartechnik
- Flachdachsanierung
- Balkonsanierung
- Badumbauten

97840 Hafenlohr

Gartenstraße 10

**KUNDENDIENST**

Tel. 0 93 91 - 91 39 90

**Malerbetrieb**



E-Mail: edgar\_link@yahoo.de

Gerüste  
Vollwärmeschutz  
Trockenbau  
Tapezierarbeiten  
Lackierarbeiten  
Verlegearbeiten

Obere Hofäcker 2a 97840 Hafenlohr Tel.: 09391 / 3348 Fax: 09391 / 8366

## Tanken á la Karte oder mit Bargeld!

- Öffnungszeiten Tag und Nacht
- Tankkarte erhalten Sie kostenlos
- monatliche Abbuchung

**Tankstelle Grasmann**  
Marienbrunner Str. 18  
97840 Hafenlohr • Tel. 09391 / 9814 - 0



## Gottesdienstordnung vom 01.06.-30.06.2011



### Pfarrei Hafenlohr

Mittwoch	01.06.	<b>Hl. Justin – Vorabend zu Christi Himmelfahrt</b> 18:30 Messfeier für Josef und Maria Straub, leb. und verst. Ang. <u>und</u> zur Danksagung	10 69
<b>Sonntag</b>	05.06.	<b>7. Sonntag der Osterzeit</b> 8:30 Messfeier für lebende und verstorbene Freunde und Helfer	38
Freitag	10.06.	<b>Freitag der 7. Osterwoche</b> 18:30 Messfeier als 2. Seelenmesse für Anneliese Dürr <u>und</u> als 2. Seelenmesse für Josef Wabra	66 71
<b>Sonntag</b>	12.06.	<b>Pfingsten</b> 10:00 Messfeier für Fam. Scherg, Liebler und Weyerich, leb.u.verst.Ang. 60 <b>Renovabis-Kollekte</b>	
Freitag	17.06.	<b>Freitag der 11. Woche im Jahreskreis</b> 18:30 Andacht	
<b>Samstag</b>	18.06.	<b>Samstag der 11. Woche im Jahreskreis</b> 13:00 Tauffeier für Emily Wingender	
<b>Sonntag</b>	19.06.	<b>Dreifaltigkeitssonntag</b> 8:30 Messfeier für Josef und Juliane Hohe, leb. u. verst. Angehörige <u>und</u> für Rosemarie, Ludwig, Anna und Emma Bilz	58 73
<b>Donnerstag</b>	23.06.	<b>Hochfest des Leibes und Blutes Christi - Fronleichnam</b> 10:00 Messfeier für Familien Müller und Stingl, leb. und verst. Ang.	52
<b>Sonntag</b>	26.06.	<b>13. Sonntag im Jahreskreis - Fronleichnamsprozession</b> 8:30 Wortgottesfeier in der Kirche , anschl. Prozession zum Seniorenstift dort Messfeier für Barbara Mehling, Ehemann u. Kinder danach Prozession durch die Straßen zurück zur Kirche Abschluss mit eucharistischem Segen	S5a
Freitag	01.07.	<b>Heiligstes Herz Jesu</b> 18:30 Messfeier als 3. Seelenmesse für Anneliese Dürr <u>und</u> als 3. Seelenmesse für Josef Wabra <u>und</u> für Irmgard Hock	67 72 55

### Kuratie Windheim

<b>Donnerstag</b>	02.06.	<b>Christi Himmelfahrt</b> 8:30 Messfeier für Familien Fahrenkopf und Oettinger	42
Montag	06.06.	<b>Hl. Norbert von Xanten</b> 18:30 Messfeier für Kurt Reinfurt <u>und</u> für Olga Schlenz	13 L10ab
<b>Montag</b>	13.06.	<b>Pfingstmontag</b> 8:30 Messfeier für Alfons und Franziska Köhler, leb. und verst. Ang.	25
<b>Sonntag</b>	19.06.	<b>Dreifaltigkeitssonntag</b> 10:00 Messfeier für Familien Zwiesler und Kirsch	30
Montag	20.06.	<b>Montag der 12. Woche im Jahreskreis</b> 18:30 Andacht	
<b>Donnerstag</b>	23.06.	<b>Hochfest des Leibes und Blutes Christi - Fronleichnam</b> 8:30 Messfeier für Günther Maninger, leb. und verst. Angehörige	27
Montag	27.06.	<b>Hl. Emma von Gurk, Hl. Cyrill von Alexandrien</b> 18:30 Messfeier zur Muttergottes von der Immerwährenden Hilfe	74

**Änderungen vorbehalten – bitte beachten Sie die aktuellen Aushänge**

# Wollen Sie 2012

Hallo!  
**digital**tv

## schwarz sehen?

Das analoge Satellitenfernsehen **schaltet am 30.04.2012 ab.**

Wechseln Sie zu DigitalSat, damit Ihr Bildschirm nicht schwarz bleibt!

Sichern Sie sich jetzt erstklassige digitale Empfangstechnik von TechniSat, der Qualitätsmarke aus Deutschland für digitales Fernsehen.



Erleben Sie dank DigitalSat brillante Bilder und grenzenlose Programmvietfalt mit den hochwertigen DigitalSat-Antennen und DigitalSat-Receiver von TechniSat. Rüsten Sie jetzt um!

**Wir helfen Ihnen bei der Digitalumstellung!**

Ihr TechniSat Fachhändler vor Ort:

## Elektro Engert

Hafenlohrthalstr. 3a  
97840 Hafenlohr-Windheim

☎ 09391 - 8520

e-Mail: [info@elektro-engert.de](mailto:info@elektro-engert.de)